

質問回答

2017年6月19日

「(案件名)エチオピア国ジンマ-チダ間及びソド-サウラ間道路改良事業(設計・維持管理計画支援・森林保全管理)[有償勘定技術支援]」
(公示日:2016年6月7日/公示番号:1703521)について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	5 ページ 業務従事者:担当分野 7 ページ 1)評価対象とする業務従事者の担当分野 11 ページ アサイン名「森林保全計画」 18 ページ 業務従事者の構成	アサイン名について、5、7、11 ページでは、「森林保全計画」となっていますが、18 ページでは「森林管理計画」となっています。どちらが正しいでしょうか。	「森林保全計画」を「森林管理計画」と読み替えてご理解ください。
2	第 2 業務の背景・内容に関する事項 2.業務の概要 (1) 業務の目的	「...に加えて、全体対象事業であるソド-サウラ間の道路改良事業を対象に、...」とありますが、配布資料としては、ジンマ-チダ間の FS と DRAWINGS のみです。本業務対象としては、ソド-サウラ間も含まれるという理解でよろしいでしょうか。また、ソド-サウラ間の資料も配布いただけるのでしょうか。	対象区間としてはソド-サウラ区間の 160km も含まれますが、同区間の最終版の資料は入手中のため契約締結後の提供とさせていただきます。
3	第 2 業務の背景・内容に関する事項 5.業務の内容(2) 現地業務期間	ベースライン調査の目的、内容についてご教示下さい。既存の森林インベントリー調査の精度の確認作業のことを指すのでしょうか。	目的は森林管理計画を策定するための現状把握を行うことです。内容については、既存のインベントリー等をレビューして必要な調査項目を確認することを想定しています。

4	同上	森林管理計画の現状について、既存のインベントリーデータがあるのみでしょうか。他に具体的な管理計画(案)、ゾーニング(案)やゾーニング毎の管理計画(案)等があればご教示・共有願えますでしょうか。	現時点で既存のインベントリーデータ、その他の計画等の有無については確認できていません。業務実施時に、OFWEにご確認いただくことを想定しております。
5	同上	州立保護林地区の地図情報や衛星画像等の有無についての情報があれば、ご教示・共有願えますでしょうか。	州立保護林地区の位置図は業務実施時に提供可能です。地図情報や衛星画像等の有無については把握できておらず、業務実施時に、OFWEにご確認いただくことを想定しております。
6	同上	森林インベントリー用の機材は、OFWE に一式揃っており、調査団側で準備する必要性はないと理解してよろしいでしょうか。	現時点で、OFWE の所有機材及び機材の利用可能性について確認できておらず、業務実施時に、OFWEにご確認いただくことを想定しております。必要な機材においては調査団側で準備されることを想定しております。
7	同上	「OFWEと協働して作成した・・・森林計画案に対し助言や指導を行い・・・最終化する」とありますが、計画案を作成・最終化する主体はOFWEであり、調査団はこの作成・最終化に必要な助言や指導、ロードマップ(案)の作成といった技術的な支援を行う、という理解でよろしいでしょうか。	ご理解の通りです。
8	同上	「ERA を中心として関係者 20 名程度を対象に半日程度のワークショップを開催し」とありますが、開催場所はERAの会議室等が使用可能という理解でよろしいでしょうか。	ホテルの会議室等での実施を想定しております。
9	第 3 業務実施上の条件 3. 相手国の便宜供与	現地調査時の執務室は ERA から提供されるのでしょうか。	ERA から提供される予定で調整中ですが、提供されない場合に備えて、執務室借り上げ経費は積算に含めてください。
10	第 3 業務実施上の	配布資料の中にはボーリングといった土質調査関係資	ERAによれば、土質・地質調査や水文調査等を実施済み

	条件 4. 配布資料	料や水文調査関係資料など設計基本条件に関する資料が一切見当たりません。これらの調査は実施済みと 考えて本業務を実施するという理解でよろしいでしょうか。その場合、これらの資料は本業務実施時に配布いただけるのでしょうか。	であり、本件業務はそれら各種調査結果の精度をレビューし、ERA に助言することを想定しています。契約締結後、ERA から入手していただくことを想定しています。
--	---------------	---	---

以上